

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 12 DÉCEMBRE 1922.

---

## CONGO BELGE

**Projet de décret approuvant certaines concessions de terres consenties par les autorités locales de la Colonie et notamment un contrat d'échange de terrains conclu avec la Société des Huileries du Congo Belge et la Société d'Etudes et d'Entreprises commerciales à Kinshasa (¹).**

Bruxelles, le 11 décembre 1922.

*A Monsieur le Président de la Chambre des Représentants, à Bruxelles.*

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT,**

Conformément aux dispositions de l'article 15 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo Belge, modifié par la loi du 5 mars 1912, j'ai l'honneur de vous transmettre, sous ce pli, une copie d'un projet de décret que je vous prie de bien vouloir le déposer, pendant trente jours de session, sur le

## BELGISCH CONGO

**Ontwerp van decreet tot goedkeuring van zekere vergunningen van gronden door het plaatselijk bestuur van de Kolonie toegestaan en namelijk van een ruilovereenkomst van gronden gesloten met de « Société des Huileries du Congo Belge » en de « Société d'Etudes et d'Entreprises commerciales » te Kinshasa (¹).**

Brussel, den 11<sup>e</sup> December 1922.

*Aan den heer Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, te Brussel.*

**MIJNHEER DE VOORZITTER,**

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 15 uit de wet van 18 October 1908 op het Beheer van Belgisch Congo, gewijzigd door de wet van 5 Maart 1912, heb ik de eer U, onder dezen omslag, een afschrift van een ontwerp van decreet te doen geworden, dat ik U verzoek gedurende dertig dagen zit-

(¹) Ce projet de décret est déposé au Greffe de la Chambre.

(¹) Dit ontwerp van decreet ligt ter inzage op de Griffie der Kamer.

bureau de la Chambre des Représen-tants.

Ce projet approuve certaines conces-sions de terres consenties par les auto-rités locales de la Colonie et notam-mment un contrat d'échange de terrains conclu avec la Société des Huileries du Congo Belge et la Société d'Études et d'Entreprises commerciales à Kinshasa.

Veuillez agréer, Monsieur le Prési-dent, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

*Le Ministre des Colonies,*

Louis FRANCK.

tingstijd op het bureel van de Kamer der Volksvertegenwoordigers te willen nederleggen.

Dit ontwerp is genomen tot goedkeu-ring van zekere vergunningen van gron-den door het plaatselijk Bestuur van de Kolonie toegestaan en namelijk van een ruilovereenkomst van gronden gesloten met de « Société des Huileries du Congo Belge » en de « Société d'Études et d'Entreprises commerciales » te Kin-shasa.

Gelief, Mijnheer de Voorzitter, de verzekering mijner bijzondere hoog-achting te aanvaarden.

*De Minister van Koloniën,*